

中国共产党 对外工作概况

1992——1993

当代世界出版社

中国共产党对外工作概况

1 9 9 2—1 9 9 3

《中国共产党对外工作概况》编委会编

当代世界出版社

(京)新登字 309 号

责任编辑:廖 红

中国共产党对外工作概况 1992—1993

《中国共产党对外工作概况》编委会 编

当代世界出版社出版发行(北京复兴路4号)

房山南召印刷厂印刷

新华书店经销

850×1168毫米 32开 17.5印张 438,000字

1993年12月第1版 1993年12月第1次印刷

ISBN 7-80115-000-7/D·27

定价:14.00元(平)

《中国共产党对外工作概况》1992—1993 编委会

主编

曾宪法 翟文亮 吴香九

编委(按汉语拼音顺序)

陈德兴 陈 刚 洪栖涛 李克明 廖 红 廖永和
林文钧 吕明俊 钱企伦 吴香九 曾宪法 翟文亮
赵 杰 郑国材

撰稿人(按汉语拼音顺序)

曹白隼	曹松豪	曹永祥	陈 平	陈道安	陈德兴	陈金祥
陈夏兴	陈亚安	迟 军	斯 琪	崔丽芝	丁 洋	董永吉
杜 艳	樊 珊	费永仪	高宝玉	耿彦波	郭素琴	郭元增
郭志纯	韩晓雁	何惠中	洪 凯	洪栖涛	胡 平	黄华光
季 平	姜 铭	姜兆年	康秀英	李 军	李 漫	李进军
李克明	李社辅	李文善	李永生	梁占吉	廖 东	廖 红
凌忠贤	刘 萍	刘登林	刘洪才	刘黎明	刘全格	楼宗文
吕明俊	吕绍欣	马 辉	牟 虹	秦建平	任传兴	史国辉
舒 展	苏胤环	孙承波	孙京国	谭中华	唐巧燕	王赫明
王家雷	王培南	王新民	王志明	翁芳森	吴 虹	吴香九
伍书湖	徐建国	杨 兢	叶 军	游长江	于佩章	俞小萱
俞星昌	翟文亮	张 恒	张 焕	张建卫	张士川	张维尧
赵 杰	赵平生	赵育沛	赵整社	钟伟云	邹建军	褚志刚

编 辑 说 明

中国共产党自建党之初就开始了对外交往,建国之后我党的对外交往更成为国际政治和国家外交的重要组成部分。截至目前为止,中国共产党已同世界上 120 多个国家的 280 多个政党建立了联系。但至今尚无一部全面系统地反映党的对外交往情况的著作出版。

为此,我们邀请了一些从事党的对外交往工作的专家和实际工作者,采用第一手可靠资料,如实记录了中国共产党与各国政党的交往的基本情况和党的对外方针、政策及其发展变化,并从另一个侧面展示了各政党的情况和主张,相信这本书会对从事和研究中国共产党的对外交往的人员提供有益的资料,对希望了解我党对外交往的各界人士也不无裨益。

《中国共产党对外工作概况》(1992——1993)首先概述了建国以来不同时期党的对外工作的指导思想和基本情况,着重反映了 1991——1992 年江泽民等中央领导同志在党的对外工作中的谈话、活动,以及我党对外工作的基本原则和主要交往活动,也收录了交往中的一部分电文。为便于读者查寻,还按时间顺序编写了大事记部分。为使这一资料具有历史连续性,今后我们将逐年编下去。每年出版一册。

需要说明的是,第三部分党际交往的编排顺序在大洲下是以一国汉译名称的拼音字母为序的,第四部分文电往来亦如是。

由于是首次编写这类书,加之编纂人员水平有限,欠缺和不当之处在所难免,恳请专家和读者指正。

编 者

一九九三年十二月

目 录

1991年

一、综述	(1)
二、领导同志在党的对外工作中的谈话	(8)
江泽民在北京会见苏共中央总书记伊瓦什科时的 谈话〈节录〉(1991年2月27日)	(8)
江泽民在北京会见法国保卫共和联盟总书记 阿兰·朱佩时的谈话〈节录〉(1991年3月6日)	(9)
江泽民在北京接受日本《中日新闻》社会长 加藤巳一郎的采访(1991年3月29日)	(10)
江泽民在北京接受苏联记者的采访 (1991年5月12日)	(13)
江泽民在北京机场举行记者招待会〈节录〉 (1991年5月15日)	(17)
江泽民在莫斯科机场发表的书面讲话 (1991年5月15日)	(18)
江泽民在戈尔巴乔夫总统举行的欢迎宴会上的讲话 (1991年5月15日)	(19)
江泽民同戈尔巴乔夫举行单独会谈〈节录〉 (1991年5月15日)	(22)
江泽民同戈尔巴乔夫举行第二次会谈〈节录〉 (1991年5月16日)	(23)
江泽民在莫斯科会见苏联公众代表时发表题为 《走向21世纪的中国》的重要讲话	

(1991 年 5 月 17 日)	(24)
江泽民在莫斯科举行记者招待会	
(1991 年 5 月 17 日)	(33)
江泽民在苏联中央电视台发表的讲话〈节录〉	
(1991 年 5 月 17 日)	(35)
江泽民在列宁格勒市苏维埃和苏共列宁格勒州委	
举行的宴会上致答词〈节录〉(1991 年 5 月 19 日)	(37)
江泽民在北京同金日成主席举行会谈〈节录〉	
(1991 年 10 月 4 日)	(37)
江泽民在北京接受美国《华盛顿时报》原主编	
博奇格雷夫的采访(1991 年 10 月 29 日)	(38)
江泽民、李鹏同杜梅和武文杰率领的	
越南高级代表团举行会谈〈节录〉	
(1991 年 11 月 5 日)	(42)
江泽民同越共中央总书记杜梅举行会谈〈节录〉	
(1991 年 11 月 6 日)	(43)
乔石在抵达大马士革机场时的书面讲话	
(1991 年 5 月 28 日)	(44)
乔石在叙利亚接受叙电视台记者采访〈节录〉	
(1991 年 5 月 29 日)	(45)
乔石在抵达突尼斯机场时的书面讲话	
(1991 年 6 月 2 日)	(46)
乔石在突尼斯答突《时报》记者问	
(1991 年 6 月 7 日)	(48)
宋平在巴中友协招待会上的讲话	
(1991 年 9 月 22 日)	(50)
宋平在巴基斯坦拉合尔市民招待会上的讲话	
(1991 年 9 月 24 日)	(51)
李瑞环在塞内加尔达喀尔机场的书面讲话	

(1991年7月10日)	(53)
李瑞环在布基纳法索瓦加杜古机场的书面讲话	
(1991年7月14日)	(53)
李瑞环在抵达乌干达恩德培机场时的书面讲话	
(1991年7月17日)	(54)
李瑞环在布隆迪布琼布拉机场的书面讲话	
(1991年7月21日)	(55)
李瑞环在离开布隆迪前答新华社记者问〈节录〉	
(1991年7月24日)	(55)
李锡铭在新德里答印度记者问〈节录〉	
(1991年3月7日)	(56)
中国共产党积极开展对外联络工作——	
朱良接受新华社记者采访时的谈话	
(1991年7月)	(57)
三、党际交往	(61)
亚 洲	
同巴基斯坦穆斯林联盟的交往	(61)
同朝鲜劳动党的交往	(63)
金日成总书记访问中国	(70)
中朝省道党组织之间的交往	(72)
同老挝人民革命党的交往	(77)
同蒙古人民革命党的交往	(80)
江泽民会见孟加拉国总理、孟民族主义党	
主席齐亚夫人	(85)
同尼泊尔政党的交往	(85)
同日本政党的交往	(86)
塞浦路斯劳动人民进步党经济代表团访华	(92)
同斯里兰卡政党的交往	(93)
同阿拉伯复兴社会党的交往	(96)

也门社会党和总人民会议联合代表团访华	(99)
同以色列政党的交往	(100)
同印度政党的交往	(102)
同越南共产党的交往	(107)

非 洲

毛致用拜会埃及民族民主党总书记瓦利	(109)
安哥拉人民解放运动——劳动党代表团访华	(110)
中共代表团访问博茨瓦纳	(111)
李瑞环率中共代表团访问布基纳法索	(111)
李瑞环率中共代表团访问布隆迪	(113)
冈比亚人民进步党代表团访华	(114)
吉布提争取进步人民联盟代表团访华	(115)
利比亚总人民大会代表团访华	(116)
留尼汪共产党代表团访华	(117)
卢旺达全国发展革命运动干部团访华	(117)
同毛里求斯社会主义战斗运动党的交往	(118)
摩洛哥进步与社会主义党总书记亚塔访华	(119)
中共代表团出席西南非洲人民组织全国代表大会	(119)
同南非政党的交往	(120)
同塞内加尔社会党的交往	(123)
坦桑尼亚革命党代表团访华	(125)
同突尼斯宪政民主联盟的交往	(125)
同乌干达全国抵抗运动的交往	(130)
乍得爱国拯救运动代表团访华	(132)

欧 洲

奥地利共产党国际部长穆里访华	(133)
李淑铮会见比利时议会比中小组主席昂凯夫人	(133)
同丹麦政党的交往	(134)
同德国政党的交往	(135)

同法国政党的交往·····	(137)
前荷兰共产党政治局委员德波访华·····	(140)
捷共联邦委员会代表团访华·····	(140)
卢森堡共产党主席比斯多夫访华·····	(141)
挪威共产党代表团访华·····	(142)
同葡萄牙政党的交往·····	(142)
瑞典工人党(共产党人)代表团访华·····	(144)
同苏联共产党的交往·····	(145)
江泽民总书记访问苏联·····	(152)
同西班牙政党的交往·····	(154)
同希腊政党的交往·····	(155)
同匈牙利社会主义工人党的交往·····	(156)
同意大利政党的交往·····	(158)

美 洲

同阿根廷政党的交往·····	(163)
中联部代表团访问巴巴多斯·····	(164)
巴拿马民族主义共和自由运动代表团访华·····	(164)
同巴西政党的交往·····	(165)
同秘鲁政党的交往·····	(168)
同玻利维亚政党的交往·····	(171)
同厄瓜多尔民主左派党的交往·····	(172)
同哥伦比亚自由党的交往·····	(174)
同古巴共产党的交往·····	(175)
中联部代表团访问圭亚那·····	(176)
洪都拉斯国民党代表团访华·····	(177)
墨西哥民主革命党领导人罗哈斯访华·····	(178)
中联部代表团参加尼加拉瓜桑解阵 第一次全国代表大会·····	(178)
中联部代表团访问苏里南·····	(178)

委内瑞拉基督教社会党国际书记罗德里格斯访华·····	(178)
同乌拉圭政党的交往·····	(179)
智利基督教民主党代表团访华·····	(181)
大洋洲	
同澳大利亚政党的交往·····	(182)
四、文电往来、公报 ·····	(183)
同朝鲜劳动党的文电往来·····	(183)
同老挝人民革命党的文电往来·····	(185)
同蒙古人民革命党的文电往来·····	(186)
同印度国大党的文电往来·····	(190)
同越共的文电往来·····	(191)
同冈比亚人民进步党的文电往来·····	(191)
同科特迪瓦民主党的文电往来·····	(192)
同莫桑比克政党的文电往来·····	(192)
同纳米比亚西南非洲人民组织的文电往来·····	(193)
同南非政党的文电往来·····	(194)
同坦桑尼亚《自由报》的文电往来·····	(196)
同乍得爱国拯救运动的文电往来·····	(196)
同德国政党的文电往来·····	(196)
同法国保卫共和联盟的文电往来·····	(199)
同卢森堡共产党的文电往来·····	(200)
同希腊共产党的文电往来·····	(200)
同匈牙利社会主义工人党的文电往来·····	(201)
同阿根廷正义党的文电往来·····	(203)
同巴西政党的文电往来·····	(204)
同秘鲁政党的文电往来·····	(205)
同自由玻利维亚运动的文电往来·····	(206)
同哥伦比亚共产党的文电往来·····	(207)
同古巴共产党的文电往来·····	(207)

同墨西哥社会主义人民党的文电往来·····	(208)
同尼加拉瓜桑解阵的文电往来·····	(208)
同乌拉圭白党的文电往来·····	(209)
外国政党致中国共产党建党 70 周年的贺电、函·····	(209)
外国政党致中国共产党国庆贺电、函·····	(222)
中越联合公报·····	(228)
中苏联合公报·····	(230)
五、大事记 ·····	(236)

1992 年

一、综述 ·····	(255)
二、领导同志在党的对外工作中的谈话 ·····	(258)
江泽民会见日本社会党委员长田边诚时的谈话〈节录〉 (1992 年 1 月 11 日)·····	(258)
江泽民会见越共代表团时的谈话〈节录〉 (1992 年 3 月 9 日)·····	(258)
江泽民会见塞浦路斯劳动人民进步党代表团时的谈话 〈节录〉(1992 年 3 月 12 日)·····	(259)
江泽民在北京会见乌兹别克斯坦共和国总统卡里莫夫 时的谈话〈节录〉(1992 年 3 月 13 日)·····	(260)
江泽民在北京接受日本驻华记者的采访 (1992 年 4 月 1 日)·····	(260)
江泽民在日本官泽首相欢迎宴会上的讲话〈节录〉 (1992 年 4 月 6 日)·····	(263)
江泽民在日本庆祝日中邦交正常化 20 周年民间组委会 演讲会上发表题为《国际形势和中日关系》 的演讲(1992 年 4 月 7 日)·····	(264)
江泽民在东京举行记者招待会	

(1992年4月8日)	(270)
江泽民会见希共总书记时的谈话〈节录〉	
(1992年4月20日)	(272)
江泽民会见南非共产党总书记时的谈话〈节录〉	
(1992年4月20日)	(273)
江泽民会见乌干达全国抵抗运动代表团时的	
谈话〈节录〉(1992年4月24日)	(273)
江泽民会见凯山时的谈话〈节录〉	
(1992年4月28日)	(274)
江泽民会见阮文灵时的谈话〈节录〉	
(1992年5月4日)	(274)
宋平会见巴西众议院党团领袖代表团时的谈话〈节录〉	
(1992年1月4日)	(275)
宋平会见博茨瓦纳民主党代表团时的谈话〈节录〉	
(1992年5月19日)	(275)
李瑞环会见佛得角民运党代表团时的谈话〈节录〉	
(1992年4月4日)	(276)
李瑞环会见布隆迪全国团结进步党代表团时的	
谈话〈节录〉(1992年7月6日)	(276)
李瑞环会见西班牙联合左翼代表团时的谈话〈节录〉	
(1992年12月11日)	(277)
三、党际交往	(279)
亚 洲	
同巴基斯坦穆斯林联盟的交往	(279)
巴勒斯坦法塔赫代表团访华	(280)
同朝鲜劳动党的交往	(282)
中朝省党团组织之间的交往	(292)
同哈萨克斯坦社会党的交往	(296)
同老挝人民革命党的交往	(298)

中共友好代表团顺访马来西亚·····	(303)
中共友好代表团访问孟加拉国·····	(305)
同尼泊尔政党的交往·····	(306)
同日本政党的交往·····	(309)
同塞浦路斯劳动人民进步党的交往·····	(319)
斯里兰卡共产党代表团访华·····	(320)
中共代表团访问塔吉克斯坦·····	(321)
中共代表团访问泰国·····	(322)
同土耳其政党的交往·····	(322)
同土库曼斯坦民主党的交往·····	(325)
中共代表团访问乌兹别克斯坦·····	(326)
中共代表团访问新加坡·····	(326)
同叙利亚共产党的交往·····	(327)
中共代表团访问也门·····	(330)
同以色列政党的交往·····	(332)
同印度政党的交往·····	(334)
同越南共产党的交往·····	(343)
非 洲	
同安哥拉人民解放运动的交往·····	(351)
博茨瓦纳民主党代表团访华·····	(354)
布隆迪全国团结进步党代表团访华·····	(355)
赤道几内亚民主党代表团访华·····	(357)
同佛得角争取民主运动的交往·····	(358)
中共代表团访问冈比亚·····	(360)
加蓬民主党代表团访华·····	(361)
中共代表团访问津巴布韦·····	(362)
喀麦隆人民民主联盟代表团访华·····	(363)
中共代表团访问马里·····	(364)
同毛里求斯政党的交往·····	(365)

同莫桑比克解放阵线党的交往·····	(367)
同南非政党的交往·····	(370)
圣多美和普林西比民主统一党代表团访华·····	(374)
中共代表团访问坦桑尼亚·····	(375)
乌干达全国抵抗运动代表团访华·····	(376)
中共代表团顺访赞比亚·····	(378)

欧 洲

中联部工作人员访问爱尔兰·····	(379)
同奥地利社会民主党的交往·····	(379)
中联部考察小组访问比利时·····	(380)
同德国政党的交往·····	(381)
同法国共产党的交往·····	(384)
同芬兰政党的交往·····	(388)
捷克和摩拉维亚共产党代表团访华·····	(388)
中共代表团访问卢森堡·····	(390)
同罗马尼亚政党的交往·····	(391)
挪威工人共产党国际书记顺访北京·····	(392)
同葡萄牙政党的交往·····	(393)
同西班牙政党的交往·····	(400)
同希腊政党的交往·····	(403)
同匈牙利政党的交往·····	(409)
同意大利政党的交往·····	(411)
朱善卿会见英国友人爱德乐夫妇·····	(414)

美洲

同阿根廷政党的交往·····	(414)
巴巴多斯工党代表团访华·····	(417)
同巴西政党的交往·····	(417)
同秘鲁政党的交往·····	(421)
同玻利维亚政党的交往·····	(422)

多米尼加劳动党主席冈萨雷斯访华·····	(425)
同厄瓜多尔政党的交往·····	(426)
同哥伦比亚政党的交往·····	(428)
同古巴共产党的交往·····	(429)
同洪都拉斯政党的交往·····	(431)
朱良会见加拿大友人文忠志·····	(432)
中联部代表访问墨西哥·····	(432)
同尼加拉瓜桑地诺民族解放阵线的交往·····	(432)
苏里南民族党主席阿龙访华·····	(434)
中共友好代表团访问乌拉圭·····	(434)

国际组织

社会党国际秘书长助手塞德曼博士访华·····	(435)
------------------------	-------

四、文电往来 ····· (437)

同巴勒斯坦解放组织的文电往来·····	(437)
同朝鲜劳动党的文电往来·····	(438)
同老挝人民革命党的文电往来·····	(443)
同塞浦路斯劳动人民进步党的文电往来·····	(444)
同印度政党的文电往来·····	(444)
同越南共产党的文电往来·····	(448)
同埃及民族民主党的文电往来·····	(448)
同博茨瓦纳民主党的文电往来·····	(449)
同布隆迪乌普罗纳党的文电往来·····	(450)
同加蓬民主党的文电往来·····	(450)
同马里非洲团结正义党的文电往来·····	(451)
同莫桑比克解放阵线党的文电往来·····	(451)
同南非泛非大的文电往来·····	(452)
同坦桑尼亚革命党的文电往来·····	(453)
同突尼斯宪政民主联盟的文电往来·····	(455)
同爱尔兰工人党的文电往来·····	(455)